

**Vive le marxisme-léninisme-maoïsme !  
Guerre populaire jusqu'au communisme !**

---

## **PROGRAMME DU FRONT NATIONAL DE LIBÉRATION DU SUD VIET NAM**

### **I. RENVERSER LE RÉGIME COLONIAL CAMOUFLÉ DES IMPÉRIALISTES AMÉRICAINS ET LA DICTATURE DE NGO DINH DIEM LEUR AGENT, ÉTABLIR UN GOUVERNEMENT DE COALITION NATIONALE ET DÉMOCRATIQUE**

Le régime actuel au Sud Viet Nam est un régime colonial camouflé, instauré par les impérialistes américains ; l'administration Ngo Dinh Diem qui leur est inféodée applique fidèlement leur politique.

Il faut renverser ce régime et ce pouvoir et instaurer un gouvernement de coalition nationale et démocratique aux larges assises, groupant les représentants de toutes les couches de la population, de toutes les nationalités, de tous les partis, de toutes les confessions religieuses, de toutes les personnalités patriotes ; il faut rendre au peuple ses droits économiques, politiques, sociaux et culturels ; réaliser l'indépendance, la démocratie, le relèvement du niveau de vie du peuple, la paix et la neutralité pour progresser vers la réunification pacifique du pays.

### **II. INSTAURER UN RÉGIME PROGRESSISTE DE LARGE DÉMOCRATIE**

1. Abolir l'actuelle constitution, la dictature de Ngo Dinh Diem, agent des Américains. Procéder aux élections générales au suffrage universel.

2. Promulguer les libertés démocratiques : liberté d'opinion, liberté de la presse, liberté de réunion, libertés syndicales, liberté de circulation. Assurer la liberté de croyance, l'État ne pratiquant aucune discrimination entre les religions. Tous les partis et toutes les organisations patriotiques sans distinction de tendance politique sont libres d'exercer leurs activités.

3. Décréter l'amnistie générale pour les condamnés politiques, la dissolution des camps de concentration sous toutes leurs formes. Abroger la loi fasciste 10-59 ainsi que les autres lois antidémocratiques. Quiconque a dû s'expatrier pour fuir le régime américano-diémiste doit pouvoir rentrer librement au pays.

4. Interdire rigoureusement toute arrestation et toute détention illégales ainsi que les tortures et les sévices. Punir les bourreaux du peuple qui refusent de s'amender.

### **III. ÉDIFIER UNE ÉCONOMIE INDÉPENDANTE ET SOUVERAINE, AMÉLIORIEZ LES CONDITIONS DE VIE DU PEUPLE**

1. Abolir les monopoles économiques des impérialistes américains et de leurs agents. Édifier une économie et des finances indépendantes, au profit du peuple et de la nation. Confisquer et nationaliser les biens des impérialistes américains

et de leurs valets.

2. Aider les industriels et les commerçants à restaurer et à développer l'industrie et l'artisanat ; encourager le développement de l'industrie. Protéger efficacement les articles nationaux en supprimant les taxes sur la production, limiter ou arrêter l'importation des marchandises que le pays est à même de produire. Réduire les taxes d'importation pour les matières premières, les machines.

3. Relever l'agriculture. Rénover les techniques de culture, de pêche et d'élevage. Aider les paysans défricher les terres, développer la production, protéger les récoltes, assurer des débouchés aux produits agricoles.

4. Stimuler et impulser les échanges économiques entre la ville et la campagne, entre la plaine et la région montagneuse. Développer le commerce avec les autres pays sans distinction de régime politique, sur la base de l'égalité et des avantages réciproques.

5. Promulguer une politique fiscale équitable et rationnelle. Supprimer les amendes arbitraires.

6. Promulguer un code du travail : interdire de renvoyer, de pénaliser, de brutaliser les employés et les ouvriers ; améliorer le niveau de vie (les ouvriers et des fonctionnaires. Réglementer les salaires et édicter les mesures tendant à protéger la santé des apprentis.

7. Organiser l'assistance sociale:  
- Procurer du travail aux chômeurs,

- Organiser l'assistance aux orphelins, aux vieux, aux infirmes,
- Accorder une aide à quiconque est devenu invalide ou se trouve sans soutien par suite de son opposition aux impérialistes américains et à leurs valets,
- Organiser l'assistance aux régions touchées par les mauvaises récoltes, les incendies, les calamités naturelles.

8. Aider les évacués soit à rentrer dans leur région natale, soit à obtenir du travail s'ils préfèrent rester.

9. Interdire strictement les mesures d'évacuation des quartiers par avis de déguerpissement ou incendie provoqué, l'accapement des terres, la concentration des populations. Assurer la sécurité aux populations rurales et aux travailleurs des villes.

#### **IV. RÉDUIRE LE TAUX DE FERMAGE, MARCHER VERS LA SOLUTION DU PROBLÈME AGRAIRE EN RENDANT LA TERRE A CEUX QUI LA TRAVAILLENT**

1. Réduire le taux de fermage. Assurer aux paysans le droit de conserver les terres qu'ils cultivent. Assurer le droit de propriété des terres à ceux qui les ont défrichées. Garantir aux paysans le droit de propriété des terres qu'ils ont reçues en partage.

2. Supprimer les «zones de prospérité», abolir le régime contraignant la population à se regrouper dans des «colonies agricoles». Laisser aux personnes rassemblées de force dans les «zones de prospérité» et «colonies agricoles» la liberté de revenir vivre sur leurs terres.

3. Confisquer les terres appartenant aux impérialistes américains

et à leurs agents pour les distribuer aux paysans pauvres sans terre ou mal lotis. Redistribuer les terres communales d'une façon équitable et rationnelle.

4. Par la voie des arrangements, racheter à des prix équitables et rationnels les terres appartenant à des propriétaires fonciers dont les domaines dépassent une superficie déterminée en fonction de la situation agraire dans chaque région ; les distribuer ensuite aux paysans sans terre ou mal lotis. Les paysans bénéficiaires de cette mesure seront dispensés de tout versement et libres de toute charge.

## **V. ÉDIFIER UNE CULTURE ET UNE ÉDUCATION DE CARACTÈRE NATIONAL ET DÉMOCRATIQUE**

1. Éliminer la culture et l'éducation à l'américaine et toutes leurs influences asservissantes et dépravantes ; édifier une culture et une éducation de caractère national et progressiste, au service de la Patrie et du peuple.

2. Liquider l'analphabétisme. Créer de nouvelles écoles d'enseignement général pour tous les Jeunes et enfants d'âge scolaire. Développer les écoles professionnelles. Appliquer le régime de l'enseignement en langue vietnamienne dans toutes les écoles. Réduire les frais d'études dans l'enseignement secondaire et primaire comme dans l'enseignement supérieur. Exonérer les étudiants et écoliers pauvres des frais d'études. Réformer le régime des examens.

3. Développer la science, la technique, la littérature et les arts nationaux ; encourager les intellectuels et les artistes et les aider à développer leurs talents au service de l'édification du

pays.

4. Développer l'assistance médicale pour protéger la santé publique. Développer le mouvement des sports et d'éducation physique.

## **VI. ÉDIFIER UNE ARMÉE POUR LA DÉFENSE DE LA PATRIE ET POUR LA PROTECTION DU PEUPLE**

1. Édifier une armée nationale pour la défense (le la Patrie et pour la protection du peuple. Abolir le système des conseillers militaires américains.

2. Abolir l'enrôlement forcé. Améliorer les conditions de vie du soldat et lui garantir les droits politiques. Interdire les brutalités et les sévices à l'encontre des hommes de troupe. Instituer une politique de sollicitude vis-à-vis des familles de militaires pauvres.

3. Récompenser et commettre aux fonctions importantes les officiers et les soldats qui se sont signalés dans la lutte contre la domination des impérialistes américains et de leurs agents. Faire preuve de clémence à l'égard des personnes qui, aux côtés des Américano-diémistes, ont commis des crimes contre le peuple mais qui s'en repentent et se mettent au service du peuple.

4. Supprimer les bases militaires étrangères au Viet Nam.

## **VII. INSTAURER L'ÉGALITÉ DES NATIONALITÉS, L'ÉGALITÉ DES SEXES. PROTÉGER LES DROITS**

## **LÉGITIMES DES RÉSIDENTS ÉTRANGERS AU VIET NAM ET DES RESSORTISSANTS VIETNAMIENS A L'ÉTRANGER**

1. Réaliser dans les faits le droit des nationalités à l'autonomie,
  - Créer des zones autonomes dans les régions des minorités nationales au sein de la grande famille du peuple vietnamien,
  - Garantir l'égalité des nationalités. Toutes les nationalités sont libres d'utiliser et de développer leur langue et leur écriture, libres de conserver et de modifier leurs us et coutumes. Abolir la politique diémiste actuelle de discrimination et d'assimilation à l'égard des nationalités,
  - Aider les minorités nationales a rattraper le niveau général du peuple en développant l'économie et la culture dans leurs régions et en formant des hommes de talent parmi ces nationalités.
2. Appliquer l'égalité des sexes, la femme bénéficiant des mêmes droits que l'homme dans tous les domaines : politique, économique, culturel, social.
3. Protéger les droits légitimes des étrangers résidant au Viet Nam.
4. Défendre les intérêts des Vietnamiens résidant à l'étranger, et veiller sur ces intérêts.

## **VIII. APPLIQUER UNE POLITIQUE EXTÉRIEURE DE PAIX ET DE NEUTRALITÉ**

1. Dénoncer tous les traités qui n'ont pas été conclus d'égal à égal par les agents des impérialistes américains avec les pays étrangers et qui portent atteinte à la souveraineté nationale.
2. Établir des relations diplomatiques avec tous les pays sans distinction de régime politique en conformité des principes de coexistence pacifique définis par la Conférence de Bandung.
3. S'unir étroitement avec les pays épris de paix et les pays neutres. Élargir les relations d'amitié avec les pays du Sud-Est asiatique, en particulier avec les pays voisins : Cambodge, Laos.
4. Ne participer à aucun bloc d'alliance, ne contracter aucune alliance militaire avec aucun pays.
5. Recevoir l'aide économique de tous les pays prêts à aider le Viet Nam sans le lier par aucune condition.

## **IX. RÉTABLIR LES RELATIONS NORMALES ENTRE LE NORD ET LE SUD, PROGRESSER VERS LA RÉUNIFICATION PACIFIQUE DU PAYS**

La réunification pacifique du pays est une ardente aspiration de tous nos compatriotes. Le Front National de Libération du Sud Viet Nam préconise la réunification progressive par des moyens pacifiques sur la base des négociations entre les deux zones pour discuter des formes et des mesures à appliquer dans l'intérêt du peuple et de la Patrie.

Dans l'attente de la réunification, les gouvernements des deux



zones entameront des pourparlers, s'engageront à ne faire aucune propagande qui vise à diviser la nation, aucune propagande de guerre, à ne pas recourir à la force armée dans leurs relations. Des échanges économiques et culturels seront établis, entre les deux zones. On permettra aux populations des deux zones de circuler librement dans les deux sens, d'entretenir des relations commerciales, de se rendre visite et d'échanger les correspondances.

## **X. LUTTER CONTRE LA GUERRE D'AGRESSION, DÉFENDRE ACTIVEMENT LA PAIX MONDIALE**

1. Lutter contre la guerre d'agression et contre toutes les formes d'asservissement impérialiste. Soutenir les luttes de libération nationale des peuples des autres pays:
2. S'opposer à la propagande de guerre. Exiger le désarmement général, l'interdiction des armes nucléaires, l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques.
3. Soutenir les mouvements de lutte pour la paix, la démocratie et le progrès social dans le monde. Contribuer activement à la défense de la paix dans le Sud-Est asiatique et dans le monde.

Compatriotes ! Patriotes !

Notre peuple, qui a lutté pendant près d'un siècle, mené une guerre de résistance de neuf années et versé tant de son sang, est bien déterminé à ne pas revenir à la vie d'esclave !

Pour la paix, l'indépendance, la liberté et la réunification

nationale, pour le sort de notre peuple, pour notre propre vie et pour l'avenir de nos enfants, Tous debout! Unissons-nous!

Serrons nos rangs, luttons sous la bannière du Front National de Libération du Sud Viet Nam pour renverser la domination féroce des impérialistes américains et de leurs valets, la clique Ngo Dinh Diem, luttons pour le salut de la Patrie et du foyer de chacun !

Nous vaincrons parce que l'union de notre peuple est une force invincible, parce que notre cause est juste, parce que le colonialisme n'est plus qu'un anachronisme en pleine désagrégation et qui approche de sa fin.

Dans le monde, le mouvement pour la paix, la démocratie et l'indépendance nationale monte avec force et gagne en ampleur, il va de victoire en victoire. La conjoncture est extrêmement favorable à notre lutte de libération nationale.

Les impérialistes américains et la clique de leurs valets sont voués à la défaite !

La lutte de libération nationale au Sud Viet Nam vaincra !

Unissons-nous, ayons confiance et luttons vaillamment!

En avant tous vers la victoire glorieuse de notre peuple et de notre Patrie !

Sud Viet Nam -Décembre 1960